

170537

3 IN 1 AKKU-KOMBIGERÄT FÜR MODELLBAU

| | | | |
|-----------|-----------------------|-----------|---|
| Spannung | 3,7 V | Schalter | Ein/Aus-Schalter mit Knopf |
| Akku | 18650 - Li-Ionen Akku | Ladezeit | 3 – 5 Stunden |
| Kapazität | 18650 - 2400 mAh | Laufzeit | Stiftspitze ca. 70 min Dauerbetrieb Messerspitze ca. 40 min Dauerbetrieb |
| LED | weiße LED | USB-Kabel | 1 m |

ANWENDUNG

1. Verbinden Sie das Kabel mit dem Werkzeug und einem USB-Stecker bzw. einer USB-Steckdose, Ladezeit 3 - 5 Stunden.
2. Drücken Sie die Spitze auf den Metallstecker, durch Drehung wird sie gesichert.
3. Schalten Sie das Werkzeug ein, indem Sie den Schalter in die EIN-Stellung bringen und den Knopf gedrückt halten. Die Spitze wird sich innerhalb von 7 Sekunden auf Arbeitstemperatur erhitzen.
4. Das Werkzeug kann entweder mit einem Akku betrieben oder über ein USB-Netzteil mit einer elektrischen Steckdose verbunden werden.
5. Nach Gebrauch bringen Sie den Schalter in die AUS-Stellung zurück und lassen die Spitze abkühlen, bevor Sie das Werkzeug mit aufgesetzter Schutzkappe aufbewahren.

WICHTIG! - SICHERHEITSHINWEISE

WARNHINWEIS: Im Umgang mit elektrischen Werkzeugen müssen wichtige Sicherheitsmaßnahmen unbedingt eingehalten werden, um die Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag und Personenschaden zu vermeiden.

BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN:

1. Das Werkzeug darf nicht in Kontakt kommen:
 - a. mit hohen Temperaturen,
 - b. mit Wasser, Dampf oder Feuchtigkeit,
 - c. mit ätzenden oder brennbaren Flüssigkeiten - oder in einer gasförmigen explosionsgefährdeten Umgebung benutzt werden.
2. Gehen Sie mit dem Kabel sachgemäß um. Ziehen Sie nie am Kabel, tragen Sie nie das Werkzeug am Kabel. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Ölen und scharfen Gegenständen.
3. Schalten Sie das Werkzeug aus, wenn Sie es nicht benutzen.
4. Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, Maske und Schutzbrille.
5. Das Werkzeug außer Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
6. Halten Sie Ihre Arbeitsflächen sauber.
7. Wenn nicht im Einsatz sollten Werkzeuge an einem trockenen Ort - außerhalb der Reichweite von Kindern - aufbewahrt werden.
8. Sauber gehaltene Werkzeuge funktionieren besser und sind sicherer.
9. Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn dessen Gehäuse oder Kabel beschädigt ist.
10. Versuchen Sie nie, das Werkzeug auseinanderzunehmen oder es zu reparieren.

170537

3-IN-1 DEVICE, BATTERY-POWERED, FOR MODELLERS

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------------|--|
| Voltage | 3,7 V | Switch | On/Off switch with button |
| Battery | 18650 - Li-Ionen Akku | Charge time | 3 – 5 hours |
| Battery capacity | 18650 - 2400 mAh | Approximate run time | Pin tip: Approx. 70 min continuous use Blade tip: Approx. 40 min continuous use |
| LED | white LED | USB cable | 1 m |

HOW TO USE

1. Connect the cable to the tool and then to a USB plug or socket, charge for 3-5 hours.
2. Push the tip onto the metal connector and turn to secure.
3. Switch the tool on by pushing the switch into the ON position and holding down the button. The tip will heat to working temperature within 7 seconds.
4. The tool can either be used cordless or attached to a USB mains adaptor and plugged into an electrical socket.
5. After use, move the switch to the OFF position and allow to cool before storing with safety cap on.

IMPORTANT! - SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electrical products, important safety precautions must be followed in order to avoid any risk of fire, electric shock and personal injury.

PLEASE READ THE FOLLOWING CAREFULLY:

1. Do not expose the tool to:
 - a. High temperatures
 - b. Water, steam or damp conditions
 - c. Corrosive, flammable liquids, or gaseous / explosive atmospheres
2. Do not put any strain on the cable. Never carry the tool by the cord or pull the cord. Keep the cord away from heat, oil or sharp objects
3. Switch off your tool when not in use.
4. Always wear suitable protective clothing, mask and safety glasses.
5. Keep away from children and animals.
6. Keep work areas clean.
7. When not in use, tools should be stored in a dry place, out of the reach of children.
8. Keep tools clean for better and safer performance.
9. Do not use if tool or cable is damaged.
10. Never attempt to disassemble or repair the tool.

170537

APPAREIL COMBINÉ SANS FIL 3 EN 1 POUR MODÉLISME

| | | | |
|----------|----------------------------------|-----------------------|--|
| Tension | 3,7 V | Commutateur | Marche/Arrêt avec bouton |
| Pile | 18650 - Pile aux ions de lithium | Durée de charge | 3 à 5 heures |
| Capacité | 18650 - 2400 mAh | Durée de marche, env. | Pointe: env. 70 min de fonctionnement permanent Lame: env. 40 min de fonctionnement permanent |
| LED | LED blanche | USB-Kabel | 1 m |

UTILISATION

1. Connecter le câble à l'outil, puis à un connecteur ou une prise USB, durée de charge 3 à 5 heures.
2. Presser la pointe ou la lame sur le connecteur métallique, on la fixe en la tournant.
3. Mettre l'outil en marche en poussant le commutateur en position MARCHÉ, et maintenir le bouton pressé. La pointe va s'échauffer à la température de travail en 7 secondes.
4. On peut utiliser l'outil sans fil ou bien relié à un adaptateur-transformateur USB lui-même connecté à une prise de courant.
5. Après utilisation, remettre le commutateur en position ARRÊT et laisser refroidir avant de ranger l'outil muni de son capuchon protecteur.

IMPORTANT! - CONSEILS DE SÉCURITÉ

ATTENTION: Avec les outils fonctionnant à l'électricité, impérativement respecter des mesures de sécurité importantes permettant d'éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES POINTS SUIVANTS:

1. Ne pas exposer l'outil:
 - a) À des températures élevées
 - b) À l'eau, à la vapeur ou à l'humidité
 - c) À des liquides inflammables ou corrosifs ou à des atmosphères gazeuses et explosives,
2. Manipuler le câble avec soin. Ne pas tirer sur le câble ni transporter l'outil par le câble. Protéger le câble de la chaleur, des huiles et des objets tranchants.
3. Arrêter l'outil quand on ne l'utilise pas.
4. Toujours porter des vêtements de protection appropriés, un masque et des lunettes protectrices.
5. Garder l'outil hors de la portée des enfants et des animaux.
6. Maintenir le plan de travail propre.
7. Quand on ne les utilise pas, les outils devraient être rangés dans un endroit sec, hors de la portée des enfants.
8. Des outils propres fonctionnent mieux et sans danger.
9. Ne pas utiliser si l'outil ou son câble est endommagé.
10. Ne jamais essayer de démonter ou réparer l'outil.

170537

3-IN-1 ACCU-COMBI-APPARAAT VOOR MODELBOUW

| | | | |
|---------------------------|------------------|---------------------------|--|
| Voltage | 3,7 V | Schakelaar | On/Off-Schakelaar met knop |
| Batterij | 18650 - Li-Ion | Laadtijd | 3 – 5 Uur |
| Batterijcapaciteit | 18650 - 2400 mAh | Geschatte looptijd | Stiftpunt: ca. 70 minuten continu gebruik Mespunt: ca. 40 minuten continu gebruik |
| LED | witte LED | USB-Kabel | 1 m |

GEbruik

1. Steek de kabel in het apparaat en vervolgens in een usb-aansluiting, laat gedurende 3-5 uur opladen.
2. Druk de punt op de metalen connector en draai om deze vast te zetten.
3. Schakel het apparaat in door de schakelaar in de stand ON te zetten en de knop ingedrukt te houden. De punt zal in 7 seconden opwarmen tot werktemperatuur.
4. Het apparaat kan draadloos worden gebruikt of worden aangesloten op een usb-netadapter en in een stopcontact worden gestoken.
5. Zet de schakelaar na gebruik in de stand OFF en laat het geheel afkoelen voordat u de veiligheidsdop aanbrengt en het apparaat opbergt.

BELANGRIJK! - VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: bij het gebruik van elektrische producten moeten belangrijke voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken.

LEES HET VOLGENDE GOED DOOR:

1. Stel het apparaat niet bloot aan:
 - a. hoge temperaturen
 - b. water, stoom of vochtige omgevingen
 - c. corrosieve, ontvlambare vloeistoffen, of gasvormige/explosieve atmosferen
2. Ga zorgvuldig met de kabels om. Draag het apparaat nooit door het aan de kabel vast te houden en trek nooit aan de kabel. Houd de kabel uit de buurt van warmte, olie of scherpe voorwerpen.
3. Zet het apparaat uit als u het niet gebruikt.
4. Draag altijd geschikte beschermende kleding, een beschermingsmasker en veiligheidsbril.
5. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en dieren.
6. Houd werkplekken schoon.
7. Bewaar apparaten op een droge plek, buiten het bereik van kinderen.
8. Houd het apparaat schoon voor een betere en veiligere prestatie.
9. Gebruik het apparaat niet als dit of de bijbehorende kabels beschadigd zijn.
10. Probeer het apparaat nooit te demonteren of te repareren.